

平報

號六三四路福海上：址地
部各接轉〇四〇七九：話電
日一卅月三年三十三
五期星
號八〇三一第
角五元一幣國幣張一日今
號八十第字報證登記部宣

加緊增產以完遂戰爭 每一國民均應負責任

還都四週年紀念大會 主席訓辭

【東京中央社三十日電】國民政府還都四週年紀念大會，主席蔣中正氏，於今日下午二時，在東京皇宮舉行。蔣氏在會中，首先致詞，略謂：還都四週年紀念，意義至為重大。四年前，我們從南京遷都重慶，當時正是抗戰最艱苦的時期。我們在那裏，堅持了四年，終於取得了最後的勝利。現在，我們又遷都南京，這不僅是地理上的遷移，更是政治上的回歸。我們必須認識到，每一國民都應負起增產的責任，以支持戰爭的進行。蔣氏隨後宣讀了主席訓辭，強調了國民在生產和消費方面的責任，並呼籲全國同胞團結一致，為完成抗戰任務而努力。

慶祝還都四週年 京舉行民衆大會

陳院長親臨代讀領袖訓詞

【南京三十日電】慶祝還都四週年紀念大會，於今日下午二時，在南京中央體育場舉行。蔣院長親臨會場，並代讀領袖訓詞。會場座無虛席，氣氛莊嚴。蔣院長在訓詞中，回顧了還都四週年的歷史，強調了國民在生產和消費方面的責任，並呼籲全國同胞團結一致，為完成抗戰任務而努力。大會隨後舉行了各種慶祝活動，包括遊行、集會等，全國各界代表均出席了大會。

增產運動之基本問題

我國的農業，雖有幾千年的歷史，但生產力卻極其落後。在抗戰時期，農業生產的增進，對於支持戰爭至為重要。我們必須認識到，增產運動的基本問題，在於如何動員全國農民，提高生產效率。這需要政府採取一系列措施，包括提供貸款、技術指導、改善交通等。同時，農民也應認識到自己的責任，積極參與增產運動。只有通過全社會的共同努力，才能實現農業生產的增進，為抗戰提供堅實的後方保障。

外搽內服·家用良藥

大王油

善治百病·萬試萬靈

日東條首相 電祝還都紀念

【東京三十日電】日本首相東條英機，於今日下午，向蔣委員長致電，祝賀還都四週年紀念。電文中，東條首相表示，日本對中國人民在抗戰中表現出的勇氣和決心表示欽佩，並希望中日兩國能夠在和平與合作的基礎上，共同發展。蔣委員長隨即致電東條首相，對其祝詞表示感謝，並重申了中國政府堅持抗戰到底的決心。

完遂大東亞戰爭勝利 以作成世界和平核心

【南京三十日電】蔣委員長在還都四週年紀念大會上，發表了重要講話。他強調，完成大東亞戰爭的勝利，是實現世界和平的核心。我們必須認識到，戰爭的勝利不僅是軍事上的勝利，更是政治上的勝利。我們必須堅持抗戰到底，直到取得最後的勝利。同時，我們也呼籲國際社會團結一致，共同維護世界和平。

重申我們的立場

林柏生
國民政府還都四週年紀念大會，重申了我們的立場。我們必須認識到，抗戰是一場持久戰，我們必須堅持到底。我們必須團結全國同胞，共同為抗戰而努力。我們必須堅持抗戰到底，直到取得最後的勝利。同時，我們也呼籲國際社會團結一致，共同維護世界和平。

日軍向馬尼布爾挺進 即將突入仁巴爾平原

【東京三十日電】據日方消息，日軍正向馬尼布爾挺進，並即將突入仁巴爾平原。日方表示，他們將採取一切必要措施，確保進攻的成功。同時，中國政府也對此表示關注，並呼籲國際社會提供援助。

日軍向馬尼布爾挺進 即將突入仁巴爾平原

【東京三十日電】據日方消息，日軍正向馬尼布爾挺進，並即將突入仁巴爾平原。日方表示，他們將採取一切必要措施，確保進攻的成功。同時，中國政府也對此表示關注，並呼籲國際社會提供援助。

中日一心一德 完成當前偉業

【南京三十日電】蔣委員長在還都四週年紀念大會上，強調了中日兩國一心一德，共同完成當前偉業的重要性。他呼籲全國同胞團結一致，為完成抗戰任務而努力。

華北敵產千六百件 日移交政委會接管

【北平三十日電】據日方消息，日軍已將華北敵產一千六百件，移交政委會接管。這標誌著華北地區的抗戰工作取得了進一步進展。

中外人士旅行 辦法暫行規定

【南京三十日電】國民政府已制定中外人士旅行辦法暫行規定，自即日起施行。該規定旨在簡化旅行手續，促進交通，並加強國際交流。

想理出超效見
理經行藥教士麥海上

普勒生固精片

速速成功，精速治，液精生，速補精
藥專洩滑精遺
售均房藥各埠國全

還都四週紀念日

滬各界熱烈慶祝

整個大上海國旗飄揚

昨為還都四週紀念日，本市各界熱烈慶祝，全市國旗飄揚，各界人士紛紛參加遊行，慶祝還都四週紀念。上午十時，各界代表在市政府舉行慶祝大會，由市長主持，各界代表參加，會中通過決議，全市各界應於今日舉行遊行，並在各要道懸掛國旗，以誌紀念。下午二時，各界代表在市政府舉行慶祝大會，由市長主持，各界代表參加，會中通過決議，全市各界應於今日舉行遊行，並在各要道懸掛國旗，以誌紀念。

指定十一家銀行

辦理華北匯兌

聯鈔票市活動已無形消滅

中央儲蓄銀行為便利華北匯兌，特指定十一家銀行辦理，包括交通銀行、農民銀行、華北銀行、華南銀行、華東銀行、華西銀行、華中銀行、華南銀行、華東銀行、華西銀行、華中銀行。此舉旨在統一匯兌，促進金融流通，並消除聯鈔票市之活動。

慶祝還都紀念大會

民眾情緒振奮

昨日在市政府舉行還都紀念大會，由市長主持，各界代表參加，會中通過決議，全市各界應於今日舉行遊行，並在各要道懸掛國旗，以誌紀念。民眾情緒極為振奮，紛紛參加遊行，慶祝還都四週紀念。

米統會承兌匯票

中儲允重貼現

米統會承兌匯票，中儲允重貼現，此舉旨在穩定金融，促進匯兌，並減輕民眾負擔。中儲允重貼現，將使匯兌更為便利，並有助於穩定物價。

順風牌口罩恢復批發

順風牌口罩恢復批發，此舉旨在保障民眾健康，並促進口罩生產。順風牌口罩品質優良，價格低廉，深受民眾歡迎。

都市特有的擦皮鞋工人

都市特有的擦皮鞋工人，他們在都市中辛勤工作，為市民提供擦鞋服務。擦皮鞋工人是都市中不可或缺的一部分，他們的工作為市民提供了便利。

保險公司資本金額

保險公司資本金額，此舉旨在保障保險公司資本金額，並促進保險業發展。保險公司資本金額的規定，將有助於提高保險公司的信譽和實力。

華股行市一覽表

華股行市一覽表，此表列出了華股行市的行情，包括股票名稱、價格、漲跌等。此表為投資者提供了參考，並有助於了解華股行市的動向。

華興商業銀行

華興商業銀行，此銀行提供各項商業銀行服務，包括存款、放款、匯兌等。華興商業銀行信譽昭著，服務周到，深受客戶歡迎。

南京興業銀行

南京興業銀行，此銀行提供各項商業銀行服務，包括存款、放款、匯兌等。南京興業銀行信譽昭著，服務周到，深受客戶歡迎。

霞鴻

霞鴻，此為霞鴻公司的廣告，介紹了該公司的產品和服務。霞鴻公司是一家專業從事服裝設計和生產的公司，產品款式新穎，品質優良。

淋

淋，此為淋病的廣告，介紹了淋病的症狀和治療方法。淋病是一種常見的疾病，如果不及時治療，會對健康造成嚴重影響。

中央儲蓄會通告

中央儲蓄會通告，此通告介紹了中央儲蓄會的活動和服務。中央儲蓄會是一個為民眾提供儲蓄機會的機構，活動豐富，服務周到。

麗安百貨公司

麗安百貨公司，此公司經營各種百貨商品，包括服裝、鞋帽、化妝品等。麗安百貨公司信譽昭著，服務周到，深受顧客歡迎。

天佑

天佑，此為天佑公司的廣告，介紹了該公司的產品和服務。天佑公司是一家專業從事藥品生產和銷售的公司，產品品質優良，價格低廉。